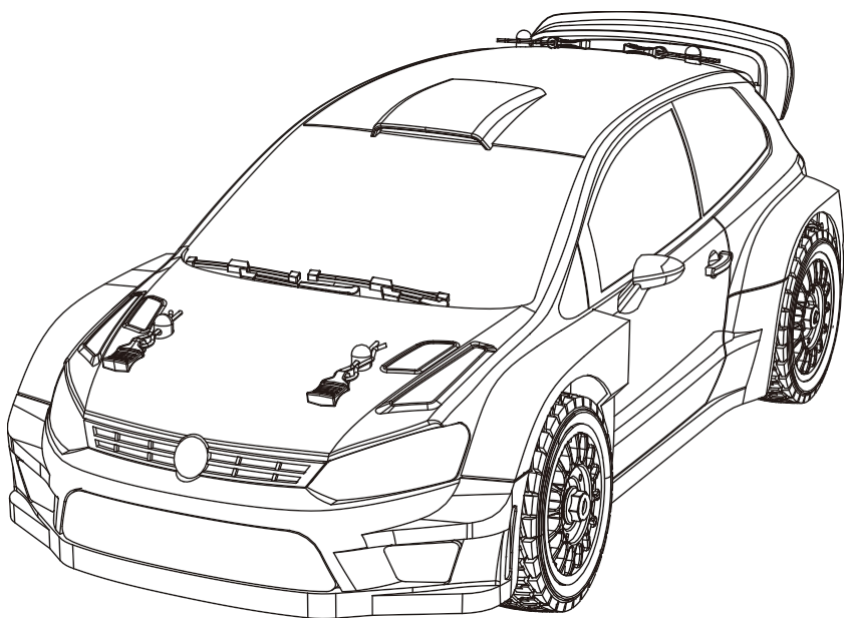


HYPER GO

1:14 RC HIGH SPEED CAR BEDIENUNGSANLEITUNG



Die Gebrauchsanweisung für dieses Produkt dient nur zu Ihrer Information. Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen oder Anpassungen am Produkt vorzunehmen. Bitte beachten Sie die offiziellen Informationen.

Warnung:

Erstickungsgefahr! Dieses Produkt enthält Kleinteile. NICHT geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Enthält elektrische Komponenten und sollte stets trocken gehalten werden. Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel, Stecker und Gehäuse des Ladegeräts sowie andere Komponenten auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn Teile beschädigt sind.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

1. Abnehmbare Kleinteile sollten sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
2. Wenn Störungen auftreten, schalten Sie das Modell aus und versuchen Sie es erneut an einem anderen Ort.
3. Der Sender funktioniert nicht richtig, wenn die Batterien schwach sind. Bitte ersetzen Sie die Batterien.
4. Bitte entsorgen Sie alte/gebrauchte Batterien auf sichere Weise. Denken Sie an Ihre Umwelt!
5. Bitte bewahren Sie die Fernbedienung an einem kühlen, trockenen Ort auf.
6. Setzen Sie sie KEINEM Feuer oder hohen Temperaturen aus und lagern Sie sie nicht an feuchten Orten.
7. Wenn die Batterie nass wird, wischen Sie sie sofort mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
Wenn die Batterie Verformungen aufweist, verwenden Sie sie bitte nicht mehr.
8. Wenn Sie das Modell längere Zeit nicht benutzen, heben Sie bitte das Fahrgestell an, damit die Räder in der Luft hängen.

Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung der Batterien

1. Der Sender verwendet 2x1,5V „AA“-Batterien.
2. Achten Sie beim Batteriewechsel auf die richtige Polarität.
3. Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
4. Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen. Verwenden Sie keine Alkali-, Standard- (Zink-Kohle-) oder wiederaufladbaren Batterien zusammen.
5. Nachdem die Batterie leer ist, sollte das Modell entfernt werden.
6. Verbrauchte Batterien sollten sicher entsorgt werden!
7. Die Pole dürfen NICHT kurzgeschlossen werden.
8. Versuchen Sie NICHT, nicht wiederaufladbare Batterien wieder aufzuladen.
9. Entfernen Sie die Batterien zum Aufladen aus dem Modell.
10. Werfen Sie Batterien NICHT ins Feuer oder ins Wasser.
11. Das Batterieladegerät mit der angegebenen Eingangsspannung MUSS für Ihre Netzspannung geeignet sein.
12. Während des Ladevorgangs ist es ganz normal, dass sich das Ladegerät und die Batterien erwärmen.
13. Batterien nicht verschlucken!
14. Lagern Sie die Batterien nur an kühlen, trockenen und dunklen Orten und halten Sie sie von Kindern fern!
15. Wenn die Batterie ausläuft und die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie diese bitte sofort aus und suchen Sie einen Augenarzt auf.

Sicherheitshinweise

- Es handelt sich um ein ferngesteuertes Modell, kein Spielzeug!
- Um das Auto fahren zu können, müssen Sie es vor der Inbetriebnahme zusammenbauen. Führen Sie nach dem Betrieb routinemäßige Wartungsarbeiten durch. Ersatzteile und Optionsteile sind separat erhältlich.
- Die unsachgemäße Verwendung von Alkalibatterien oder wiederaufladbaren Batterien kann die Elektronik des Autos oder die Funksteuerung beschädigen.

Um das Fahrzeug sicher zu betreiben, beachten Sie bitte die folgenden Punkte:



Bitte befolgen Sie die folgenden Punkte, um Unfälle mit dem Fahrzeug zu vermeiden und



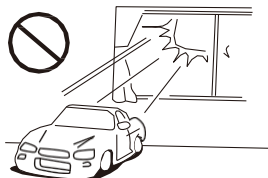
- Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie beginnen. Unerfahrene Benutzer sollten sich von Personen mit reichhaltiger Erfahrung beraten lassen, um das Modell korrekt zusammenzubauen.



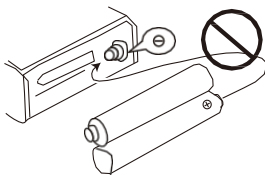
- Schneidwerkzeuge, Zangen und Schraubendreher müssen vorsichtig gehandhabt werden.



- Da das Produkt kleine und scharfe Teile enthält, bauen Sie es nur an Orten zusammen und bewahren Sie es nur an Orten auf außerhalb der Reichweite von Kindern.



- Setzen Sie dieses Modell hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.



- Vertauschen Sie niemals die Polarität der Batterie und zerlegen Sie sie nicht. Dies kann zu Schäden und Auslaufen führen.

- Wenn das Modell nicht in Gebrauch ist, schalten Sie immer den Empfänger und den Sender aus. Entfernen Sie außerdem die Batterien und nehmen Sie sie aus dem Modell und dem Sender heraus. Dies kann zu Gefahren wie Überhitzung und Auslaufen führen.

Sicherer Betrieb Ihres Modells



Betreiben Sie das Modell NICHT an den folgenden Orten und in den folgenden Situationen. (Die Nichtbeachtung kann zu Unfällen führen!)

- Betreiben Sie Ihr Modell in weitläufigen und sicheren Bereichen! Betreiben Sie es nicht:
 1. Auf der Straße!
 2. An Orten, an denen sich Kinder und viele Menschen aufhalten.
 3. In Wohngebieten und Parks!
 4. Betreiben Sie das Modell nicht auf öffentlichen Straßen, an überfüllten Orten und in der Nähe von Kleinkindern, da dies zu Unfällen führen kann.
 5. In Innenräumen und auf begrenztem Raum! Die Nichtbeachtung kann zu Personen- und Sachschäden führen!
- Das Fahrzeug muss sofort angehalten und auf die Ursachen überprüft werden, wenn es sich abnormal verhält. Solange das Problem nicht behoben ist, darf das Fahrzeug NICHT betrieben werden! Dies kann zu weiteren Problemen und unvorhergesehenen Unfällen führen!
- Überprüfen Sie immer die Batterien des Funkgeräts!

Bei schwachen Batterien kann die Übertragung und der Empfang des Funkgeräts beeinträchtigt werden. In diesem Fall können Sie die Kontrolle über Ihr Modell verlieren. Dies kann zu schweren Unfällen führen!
- Denken Sie daran, dass auch Personen in Ihrer Umgebung ferngesteuerte Modelle bedienen können! Verwenden Sie NIEMALS gleichzeitig dieselbe Frequenz wie jemand anderes! Andernfalls werden die Funksignale vermischt und Sie verlieren die Kontrolle über Ihr Modell. Dies kann zu Unfällen führen.
- Stecken Sie Ihre Finger oder andere Gegenstände NICHT in rotierende oder bewegliche Teile!
- Berühren Sie den Motor unmittelbar nach dem Gebrauch NICHT! Verbrennungsgefahr!



FCC TEIL 15 B Hinweis: VORSICHT

Warnung: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu Störungen des Funkverkehrs kommen.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einen anderen Standort versetzen.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

电池使用注意事项

Verwendung von Batterien

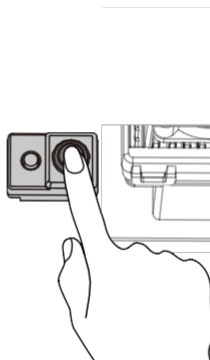
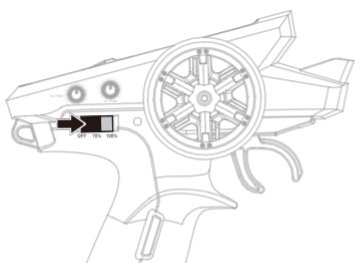
1. Die Fernbedienung verwendet 2 Batterien vom Typ 1,5 V „AA“.
2. Beim Einlegen oder Austauschen der Batterien ist auf die Polarität zu achten.
3. Laden Sie Akkus nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
4. Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zusammen.
5. Entnehmen Sie die Batterien aus dem Modell, wenn sie leer sind.
6. Geben Sie leere Batterien zur Entsorgung an eine spezielle Umweltbehörde!
7. Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
8. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
9. Wiederaufladbare Batterien sollten vor dem Aufladen aus dem Modell entfernt werden.
10. Bitte zerlegen Sie keine defekten Batterien oder Akkus und werfen Sie diese nicht ins Feuer oder Wasser, um Unfälle zu vermeiden.
11. Die Nennspannung des Ladegeräts muss mit der örtlichen Haushaltsspannung übereinstimmen.
12. Während des Ladevorgangs können das Ladegerät und die Batterie leicht warm werden. Dies ist normal.
13. Batterien dürfen nicht verschluckt werden!
14. Bewahren Sie die Batterien an einem kühlen, trockenen und lichtgeschützten Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist!
15. Wenn Batterieflüssigkeit austritt und in die Augen gelangt, spülen Sie diese sofort mit reichlich Wasser aus und suchen Sie ein Krankenhaus in Ihrer Nähe auf.

安全注意事项

1. Die ungesamte Verwendung von Trockenbatterien oder Akkus kann das Fahrzeug oder das Funksystem beschadigen.
2. Verwenden Sie für das Modell nur das empfohlene Ladegerät. Das Ladegerät ist kein Modell und kann mit Flüssigkeit gereinigt werden. Trennen Sie das Modell vor der Reinigung vom Ladegerät. Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Kabel, der Stecker, das Gehäuse und andere Teile des Ladegeräts beschädigt sind. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, stellen Sie die Verwendung ein, bis das Gerät vollständig repariert ist.
3. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen. Bewahren Sie sie daher sorgfältig auf.

Netzschalter 开关

1. Schalten Sie den Netzschalter des Senders ein, die Signalanzeige des Senders blinkt.
 2. Drücken Sie den Netzschalter des Hochgeschwindigkeitsautos, der sich an der Seite des ESC befindet. Die Anzeigelampe des Hochgeschwindigkeitsautos blinkt.
 3. Wenn die Kontrolllampe leuchtet, kann das Hochgeschwindigkeitsauto zum Spielen verwendet werden.
1. Öffnen Sie den Netzschalter der Fernbedienung, die Signalanzeige der Fernbedienung blinkt.
 2. Drücken Sie den Netzschalter an der Seite des Geschwindigkeitsreglers des Hochgeschwindigkeitsautos, woraufhin die Kontrolllampe des Hochgeschwindigkeitsautos blinkt.
 3. 当指示灯变为常亮后,便可操控高速车。

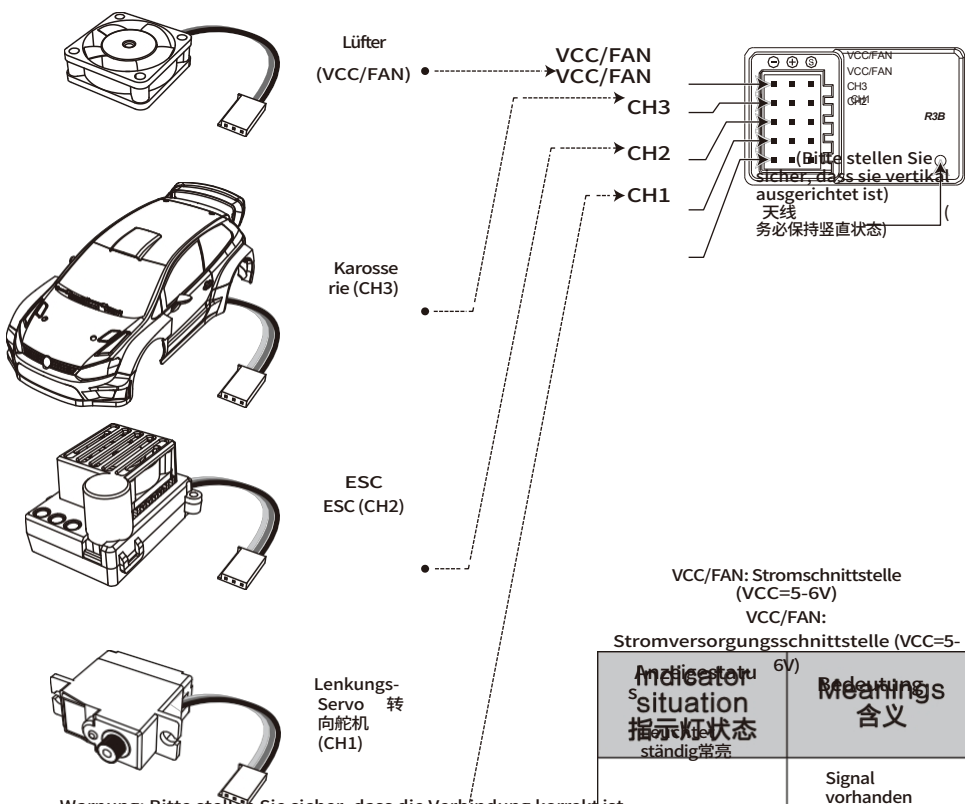




- Wenn Sie den Sender einschalten, berühren Sie bitte NICHT den Gashebel und die Lenkung. Nachdem Sie den Sender eingeschaltet haben, bedienen Sie ihn bitte erst, wenn die Kontrollleuchte des Senders leuchtet.
- Bitte halten Sie sich an den Grundsatz „Zuerst den Sender einschalten, dann das Hochgeschwindigkeitsauto“.
- Stellen Sie bei der Frequenzabstimmung sicher, dass nur ein Paar aus Sender und Hochgeschwindigkeitsauto gleichzeitig abgestimmt wird, da sonst die Frequenz falsch abgestimmt wird.

- Wenn Sie die Fernbedienung einschalten möchten, berühren Sie bitte nicht das Gaspedal und die Lenkung. Schalten Sie die Fernbedienung ein und warten Sie, bis die Anzeige der Fernbedienung aufleuchtet, bevor Sie mit der Bedienung fortfahren.
- Beim Einschalten sollten Sie den Grundsatz „Zuerst die Fernbedienung einschalten, dann das Hochgeschwindigkeitsauto“ befolgen.
- Stellen Sie sicher, dass zum gleichen Zeitpunkt nur ein Paar aus Fernbedienung und Hochgeschwindigkeitsauto abgestimmt wird, da sonst die Fernbedienung falsch abgestimmt wird.

R3B Empfänger 接收器

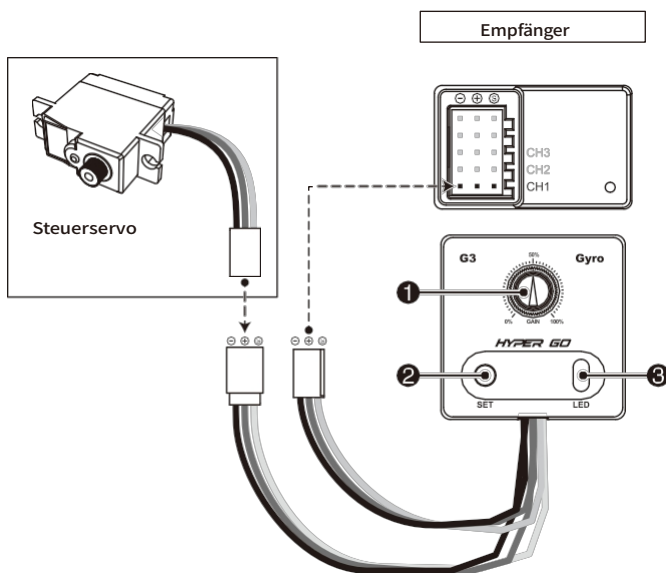


Warnung: Bitte stellen Sie sicher, dass die Verbindung korrekt ist.

Warnung: Bitte achten Sie auf die korrekte Verbindung.

Indicator situation 指示灯状态 ständig 常亮	Meanings 含义
	Signal vorhanden
Blinkt	Kein Signal

G3 Gyro 陀螺仪



① GAIN

Drehen Sie den Knopf von links nach rechts, um den Wert für die Gyro-Intervention zwischen 0 und 100 % einzustellen.

② SET

1. Reverse/Normal Switching/正反向切换

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Taste **【SET】**. Die LED wechselt von rot zu grün oder von grün zu rot, was bedeutet, dass der Wechsel erfolgreich war. (Rote LED leuchtet bei Normalbetrieb, grüne LED bei Rückwärtsbetrieb.)
通电状态下，长按3秒**【SET】**，LED颜色由红色变为绿色，或者由绿色变为红色，则代表已切换成功。(LED红色常亮为反向，LED绿色为正向。)

Die Standardrichtung des Servos ist umgekehrt. Wenn keine Änderung vorgenommen wurde, lassen Sie bitte die rote LED-Leuchte als Normalzustand konstant leuchten.



Die Standardausrichtung des Servos ist umgekehrt. Wenn keine Änderung vorgenommen wurde, lassen Sie die LED bitte im Normalzustand rot leuchten.

2. EPA (End point adjustment) 行程调节

Stellen Sie vor der Einstellung sicher, dass die Richtung des Gyroskops mit der Richtung der Fahrzeuglenkung übereinstimmt.



Stellen Sie vor der Einstellung sicher, dass die Richtung des Gyroskops mit der Lenkrichtung des Fahrzeugs übereinstimmt.

- Halten Sie vor dem Einschalten die Taste **【SET】** gedrückt und schalten Sie dann die Stromversorgung des Fahrzeugs ein (lassen Sie die Taste **【SET】** nach dem Einschalten so schnell wie möglich los, da nach mehr als 5 Sekunden die Werkseinstellungen wiederhergestellt werden). Die LED blinkt rot und das Gerät wechselt in den EPA-Einstellungsmodus.
- Drehen Sie das Ruder der Fernbedienung in die gewünschte Position (nach links oder rechts), halten Sie den aktuellen Zustand bei, drücken Sie kurz auf **【SET】**, dann blinkt die grüne LED und die einseitige EPA-Einstellung ist abgeschlossen.

c. Drehen Sie das Fernsteuerungs-Ruder, um das Servo in die gewünschte Position in eine andere Richtung zu drehen und den aktuellen Zustand beizubehalten. Drücken Sie kurz auf 【SET】, woraufhin die rote und grüne LED blinken (ca. 2 Sekunden). Wenn die LEDs leuchten, ist die EPA-Einstellung abgeschlossen.

*Werkseinstellungen wiederherstellen: Drücken Sie vor dem Einschalten die Taste 【SET】 und halten Sie sie 5 Sekunden gedrückt. Nach dem Einschalten blinken die rote und die grüne LED gleichzeitig und kehren dann zur Standardeinstellung zurück (Standard 1100us-1900us).

a. 通电前, 按住【SET】, 然后开启车辆电源 (开启电源后请松开【SET】, 如超过5秒, 则会恢复出厂设置), LED红色快闪进入EPA设置。

b. Drehen Sie das Steuerrad der Fernbedienung, um den Servomotor in die gewünschte Position zu bringen (nach links oder rechts), halten Sie die aktuelle Position und drücken Sie kurz auf „SET“, woraufhin die grüne LED schnell blinkt und die einseitige EPA-Einstellung abgeschlossen ist.

c. Drehen Sie das Steuerrad der Fernbedienung, um den Servomotor in die gewünschte Position in die andere Richtung zu bringen, halten Sie die aktuelle Position und drücken Sie kurz auf „SET“, woraufhin die rote und die grüne LED blinken kurz (ca. 2 Sekunden). Die LED leuchtet dann dauerhaft, die EPA-Einstellung ist abgeschlossen.

*Wiederherstellung der Werkseinstellungen: Halten Sie vor dem Einschalten die Taste [SET] gedrückt und drücken Sie sie nach dem Einschalten 5 Sekunden lang. Die rote und die grüne LED blinken gleichzeitig schnell und kehren dann zu den Standardeinstellungen zurück (Standard 1100us-1900us).

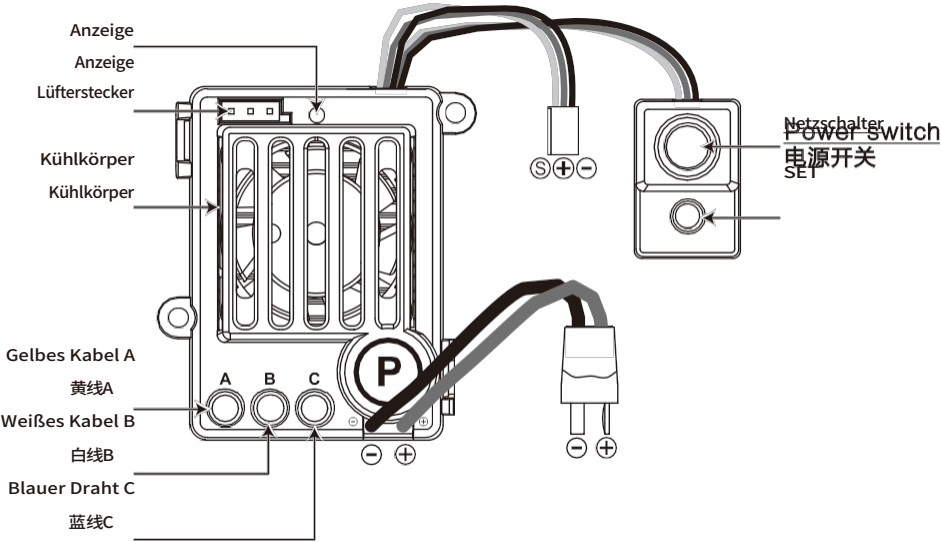
③LED-Status

LED	Status 状态
Eingeschaltet Schnelles Blinken	Gyro-Initialisierung (Dauer ca. 2 Sekunden).陀螺仪初始化 (时间约为2秒)
Langsames Blinken	Kein Signal vom Sender.
Rot leuchtet	In Betrieb, Gyro-Richtung ist umgekehrt.
Grün leuchtet	In Betrieb, Gyroskoprichtung normal.
Schnelles Blinken	EPA-Einstellung. EPA行程设置状态

E45P Brushless ESC 电调

Geschwindigkeitsregler

⚠ Bitte stecken Sie alle Stecker nicht mit Gewalt oder verkehrt herum ein.



Anzeileuchterstatus指示灯状态	Meanings 含义
Leuchtet ständig常亮	Signal vorhanden
Blinkt schnell	a. Kein Signal b. Abzug betätigen
Langsames Blinken	Niedrige Spannung低电压
Zweimal blinken	Überhitzungsschutz
AUS 熄灭	Blockierschutz

Gasbereich einstellen (Senderkalibrierung)

Wenn Sie den Sender durch einen neuen ersetzen, wird empfohlen, den Gasbereich zurückzusetzen, da der ESC sonst möglicherweise nicht mehr funktioniert oder Fehlfunktionen aufweist.

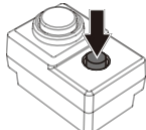
当更换新的遥控器时，建议重新设置油门行程，否则可能会导致ESC无法使用或异常。

ESC wechselt in den Modus „Gasbereich“: ESC进入

油门行程校准模式：

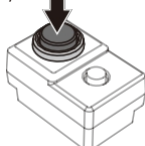
1. Schalten Sie den Sender ein, stellen Sie die Gas-Trimmung auf die Mittelstellung und halten Sie sie gedrückt.
Der Status von ~~DR~~ „ATL“ und anderen Parametern des Drosselklappenkanals des Senders auf 100 %
Öffnen Sie die Fernbedienung, stellen Sie die Feinststeuerung des Gashebels auf die mittlere Position und halten Sie gleichzeitig den Status der Parameter „DR“, „EPA“, „ATL“ usw. des Gaskanals der Fernbedienung bei 100 %;
2. Der ESC ist an die Batterie angeschlossen, befindet sich jedoch im ausgeschalteten Zustand. Halten Sie die Taste **【SET】** gedrückt, drücken Sie kurz auf ON/OFF, die LED am ESC beginnt zu blinken und gleichzeitig gibt der Motor ein Piepsgeräusch von sich. Nun können Sie die Taste **【SET】** loslassen. Die rote LED am ESC blinkt schnell und befindet sich im Zustand „Gasbereich“.
Der ESC ist an die Batterie angeschlossen, befindet sich jedoch im ausgeschalteten Zustand. Halten Sie die Taste **【SET】** gedrückt und drücken Sie kurz auf ON/OFF. Die LED am ESC beginnt zu blinken und gleichzeitig gibt der Motor ein Piepsgeräusch von sich. Nun können Sie die Taste **【SET】** loslassen. Die rote LED am ESC blinkt schnell und der ESC befindet sich im Zustand „Gasbereich“.

Halten Sie die Taste **【SET】** gedrückt.



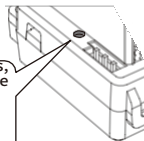
①

Drücken Sie kurz die Taste ON/OFF.



②

Lassen Sie die Taste los, wenn die Kontrollleuchte blinkt. Wenn die Anzeige blinkt, können Sie die Taste loslassen.

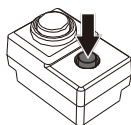
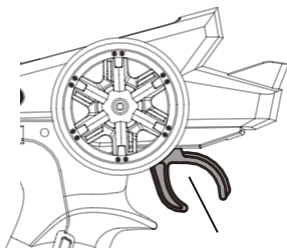


Kalibrierungsschritte (bitte in der angegebenen Reihenfolge ausführen):

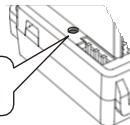
校准步骤 (请按照顺序进行)：

1. Halten Sie den Gashebel des Senders in der Mittelstellung, drücken Sie einmal auf **【SET】**, die rote LED des ESC erlischt und der Motor „Di“ zeigt an, dass die Mittelstellung erfolgreich gespeichert wurde.

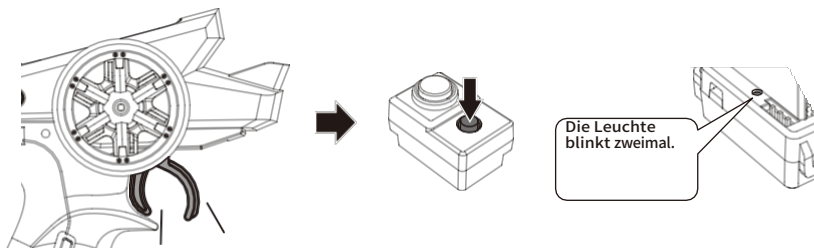
保持遥控器油门处于中点位置，按一次【SET】，ESC红灯熄灭，电机“Di”，表明已成功储存中点位置；



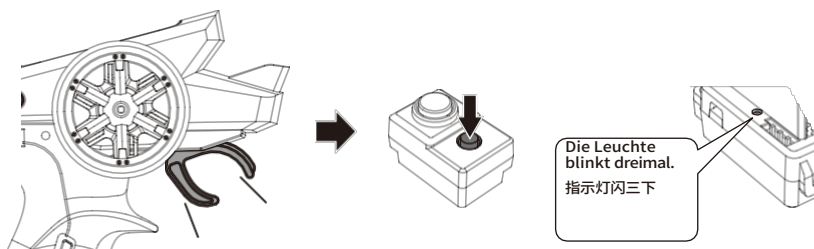
Rotes Licht erlischt 红灯熄灭



- Halten Sie den Gashebel des Senders in der maximalen Vorwärtssposition, drücken Sie einmal auf **[SET]**, die rote LED des ESC blinkt zweimal und erlischt dann, der Motor gibt „Di.Di“ aus, was anzeigt, dass die maximale Vorwärtssposition erfolgreich gespeichert wurde.
Halten Sie den Gashebel des Senders in der maximalen Vorwärtssposition, drücken Sie einmal auf **[SET]**, die rote ESC-Leuchte blinkt zweimal und erlischt dann, der Motor „Di.Di“ zeigt an, dass die maximale Vorwärtssposition erfolgreich gespeichert wurde.



- Halten Sie den Gashebel des Senders in der maximalen Rückwärtssposition, drücken Sie einmal auf **[SET]**, die rote ESC-Leuchte blinkt dreimal und erlischt dann, der Motor gibt ein „Di.Di.Di“-Geräusch von sich, was anzeigt, dass die maximale Rückwärtssposition erfolgreich gespeichert wurde.
Halten Sie den Gashebel der Fernbedienung in der maximalen Rückwärtssposition, drücken Sie einmal auf **[SET]**, die rote ESC-Leuchte blinkt dreimal und erlischt dann, der Motor gibt ein „Di.Di.Di“-Geräusch von sich, was anzeigt, dass die maximale Rückwärtssposition erfolgreich gespeichert wurde.



Nach Abschluss der oben genannten drei Schritte ist die Kalibrierung abgeschlossen. Wenn der Gashebel des Senders in die Mittelstellung zurückkehrt, kann der ESC normal arbeiten.

Es wird empfohlen, bei der Inbetriebnahme eines neuen Fahrzeugs eine Kalibrierung des Gasweges durchzuführen, um ein möglichst genaues Erlebnis zu erzielen.

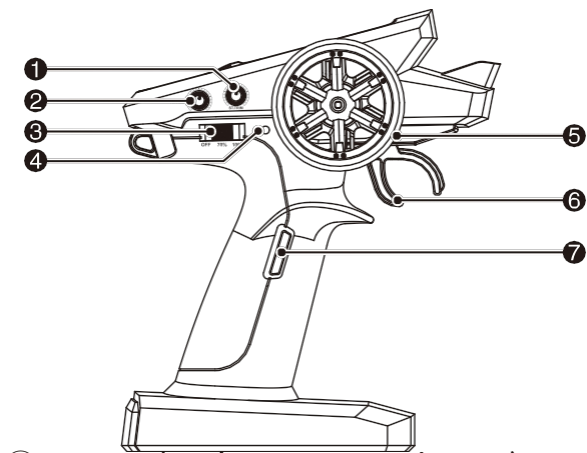
建议新车入手时，进行一次油门行程校准，以获得最精准的体验。

Drosselklappenbereich zurück auf ursprüngliche Einstellung

Wenn der ESC eingeschaltet ist, halten Sie die Taste **[SET]** 5 Sekunden lang gedrückt. Der Motor gibt dann ein „Di.Di“-Signal aus, die ESC-Anzeige blinkt zweimal und der Gasbereich wird auf die ursprüngliche Einstellung zurückgesetzt.

在ESC通电并开启状态下，长按**[SET]** 5秒，电机发出“Di.Di”，ESC指示灯闪两下，油门行程恢复为初始设置。

T3B Transmitter 遥控器 遥控器



① ST.TRIM

(Lenkungsservo-Trimmer)
ST.TRIM (转向舵机微调)

② TH.TRIM (Gashebel-Trimmer) TH.TRIM (微调油门中位)

③ Netzschalter

(AUS-70 % TH-100 % TH)

④ Anzeigeleuchte

⑤ CH1 : ST (Lenkung) CH1 : ST (转向)

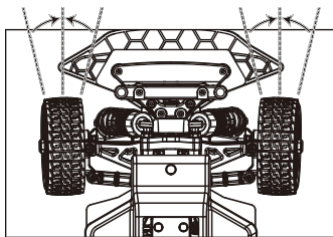
⑥ CH2 : TH (Gas) CH2 : TH (油门)

⑦ Fn (CH3 Lichtsteuerung) Fn (CH3灯控)

① ST.TRIM (Lenkungsservo-Trimmer)

Wenn das Fahrzeug während der Fahrt nicht geradeaus fährt, kann dies über ST.TRIM eingestellt werden.

车辆行驶过程中如无法直线行驶，可通过此微调进行调整。



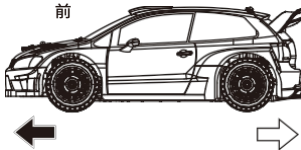
② TH.TRIM (Gashebel-Trimmer 油门中位微调)

Wenn das Auto nicht angehalten werden kann, wenn sich der TH in der mittleren Position befindet, können Sie den Knopf einstellen, um das Auto anzuhalten.

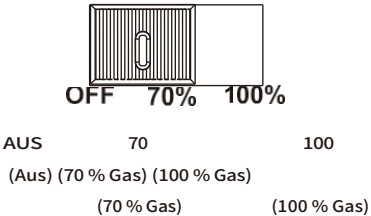
如TH（油门）在中位状态下，车辆无法正常停止，可通过此微调进行调节，使车辆停止。

Vorwärts

前



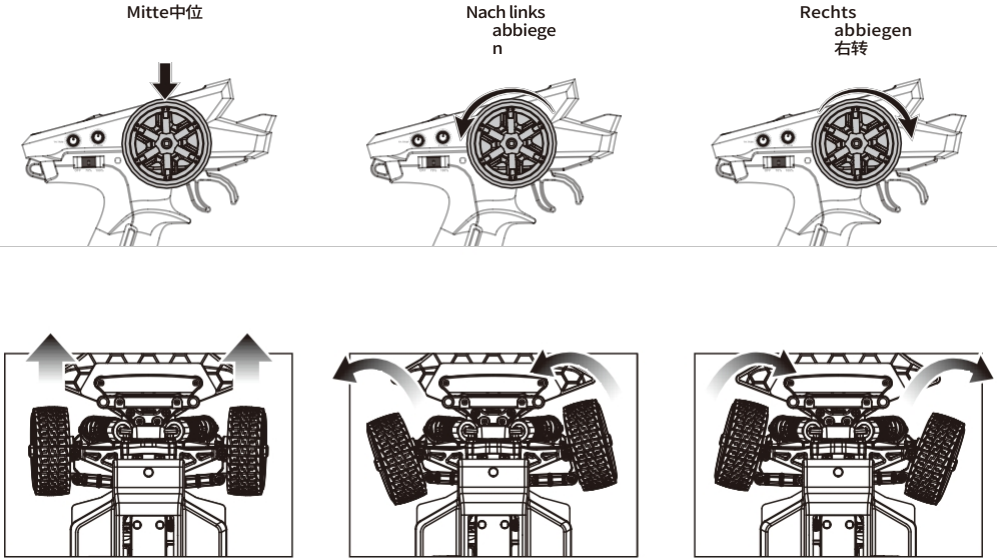
③Power/Speed-Schalter 电源 /速度档位开关



④Anzeigeleuchte指示 灯

bleibt eingeschaltet常亮	Funktioniert einwandfrei 正常
Blinkt schnell	Frequenzpaarung
Langsames Blinken	Niedriger Batteriestand des Senders 遥控器电池电量低

⑤CH1：ST (Lenkung 转向)



⑥CH2：TH (Gas油门)

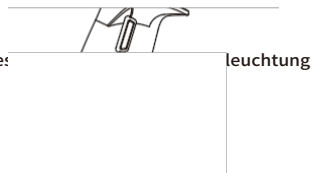


*Wenn sich das Auto im Rückwärtsgang befindet, funktioniert die Bremse nicht.

⑦Fn (CH3 Lichtsteuerung 灯控)

Drücken Sie kurz die Taste „“, um das Licht des Hochgeschwindigkeitsautos ein- oder auszuschalten.

Durch kurzes Drücken der Taste „“ wird das Ein- und Ausschalten der Hochgeschwindigkeitsleuchtung gesteuert.



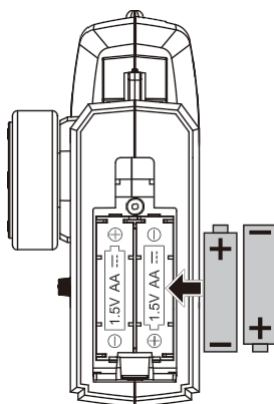
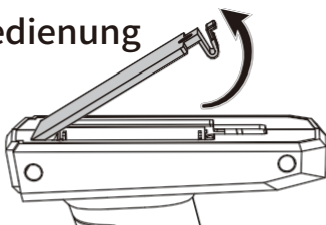
Install the Transmitter's Battery

遙控器安裝電池

Öffnen Sie den Batteriefachdeckel des Senders, legen Sie 2 AA-Batterien entsprechend der angegebenen Plus- und Minus-Richtung ein und schließen Sie den Batteriefachdeckel.

Öffnen Sie den Batteriefachdeckel der Fernbedienung, legen Sie 2 AA-Batterien gemäß den angegebenen Plus- und Minuspolen ein.

Fernbedienung



und schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder.

Aufladen 充电

Zum Laden wird ein 5-V-2-A-Adapter empfohlen.

- Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeileuchte des Ladegeräts grün und blinkt.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die grüne Kontrollleuchte des Ladegeräts dauerhaft.

Es wird empfohlen, zum Laden einen 5V 2A USB-Adapter zu verwenden.

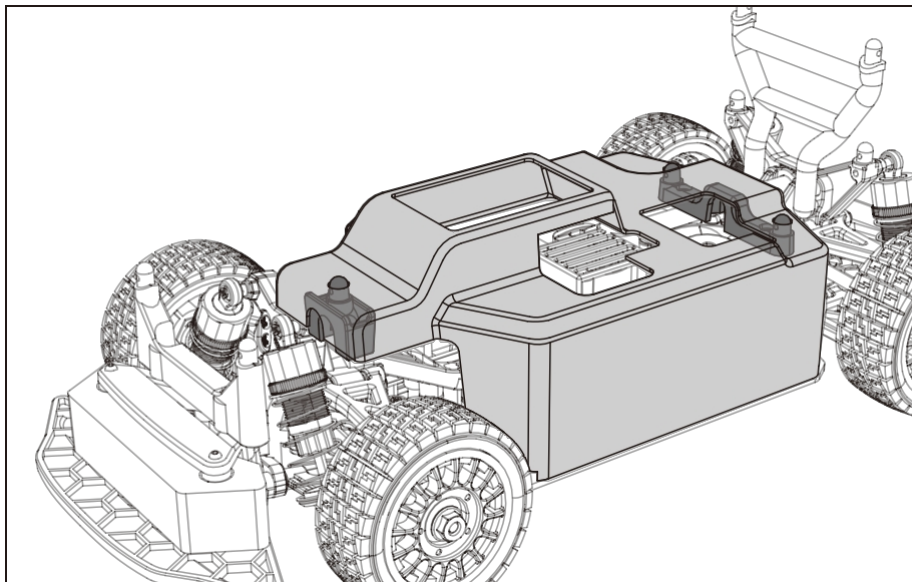
- Beim Laden des Akkus blinkt die grüne Kontrollleuchte des Ladegeräts.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die grüne Kontrollleuchte des Ladegeräts dauerhaft.



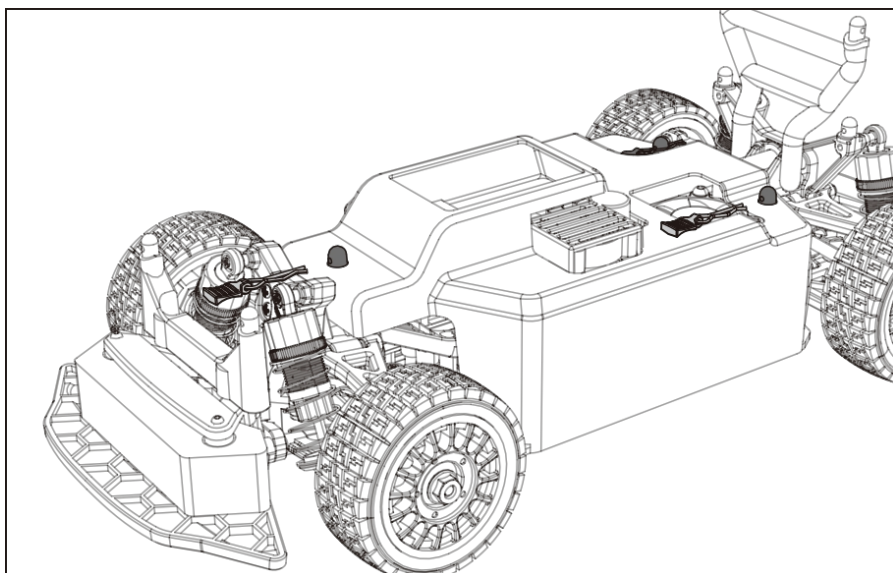
Adapter 5 V 2 A (separat erhältlich)

Installieren Sie die staubdichte Abdeckung. 防尘罩

1. Richten Sie die 3 Löcher der Abdeckung an der Halterung aus und bringen Sie sie an.



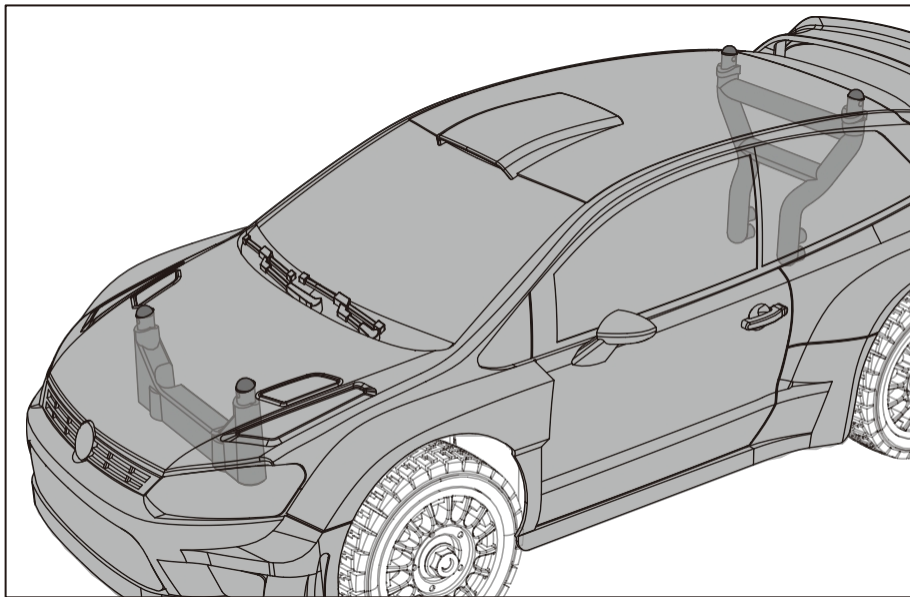
2. Setzen Sie die 3 Schalenverschlüsse in die Abdeckung ein und verriegeln Sie sie.



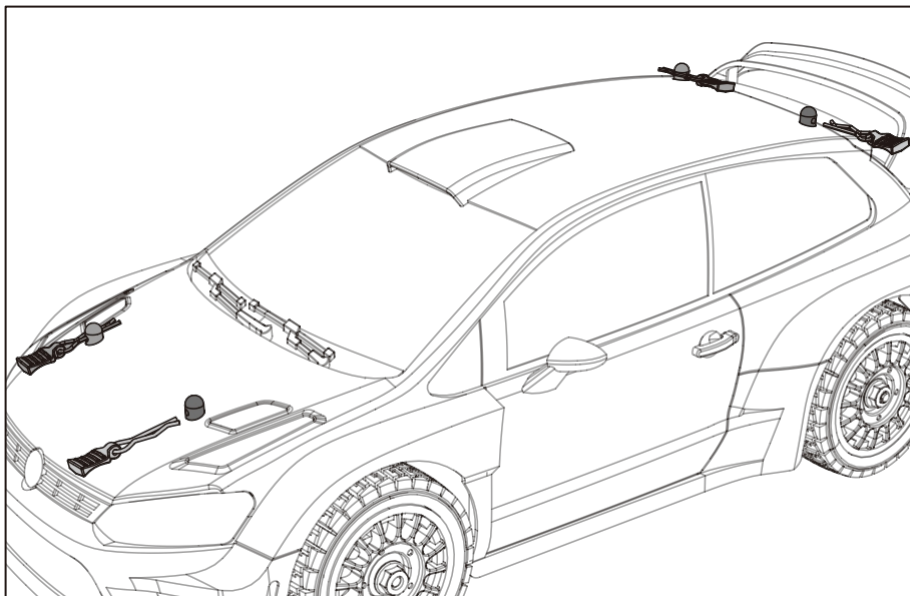
Install Car Shell 安装车壳

Montieren Sie die Gehäuseabdeckung.

1. Richten Sie die 4 Löcher der Karosserie mit den Halterungen aus und montieren Sie sie dann.



2. Setzen Sie die 4 Clips in die Löcher ein, um die Karosserie zu arretieren.



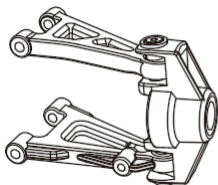
14200 Front Swing Set 前摆臂组件

Schraube 螺丝:

HKB26125 $\varnothing 2,6 \times 12,5$ mm 2 Stück
Senkkopfschrauben



14200



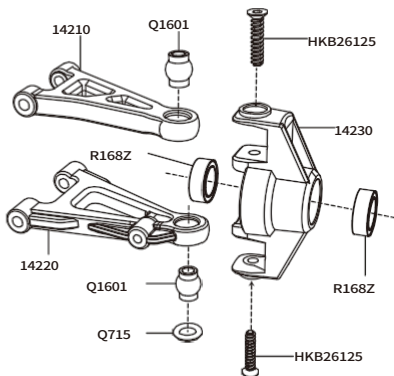
Lager 轴承:

R168Z 2 Stück
Kugellager 滚珠轴承



Kugelenke 球头:

Q1601 2 Stück
Lenkungskugeln 球头



14201 Hintere Schwinge Set 后摆臂组件

Schraube 螺丝:

HKB2312 $\varnothing 2,3 \times 12$ mm 1 Stück
Schrauben
Senkkopfschrauben

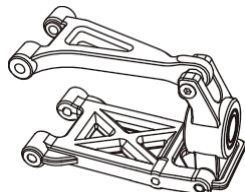


Lager 轴承:

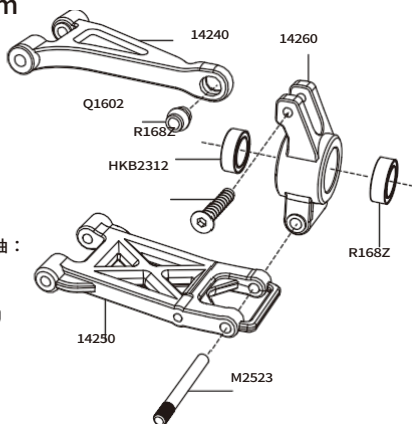
R168Z 2 Stück
Kugellager 滚珠轴承



14201



Schwenkarm baugruppe



Hinterradnabenbolzen 单花轴:

M2523 1 Stück
Hinterradnabenbolzen 后固定座插销



Kugelenke 球头:

Q1602 1 Stück
Lenkelenkkugeln 球头

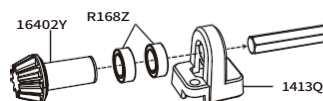


14400Y Metallgetriebe Hauptantrieb Set 金属主传动组件

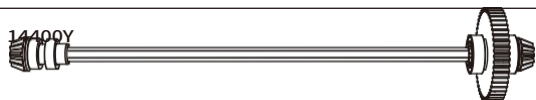
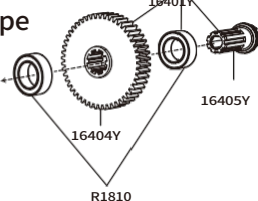
Lager 轴承:

R168Z 2 Stück
Kugellager 滚珠轴承

R1810 2 Stück
Kugellager 滚珠轴承



Hauptantriebsbaugruppe

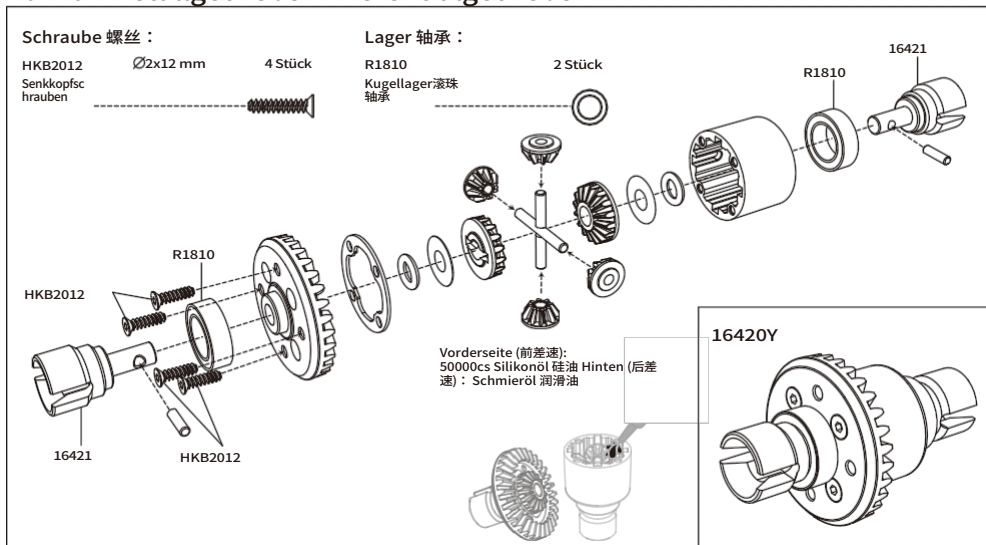


1413Q

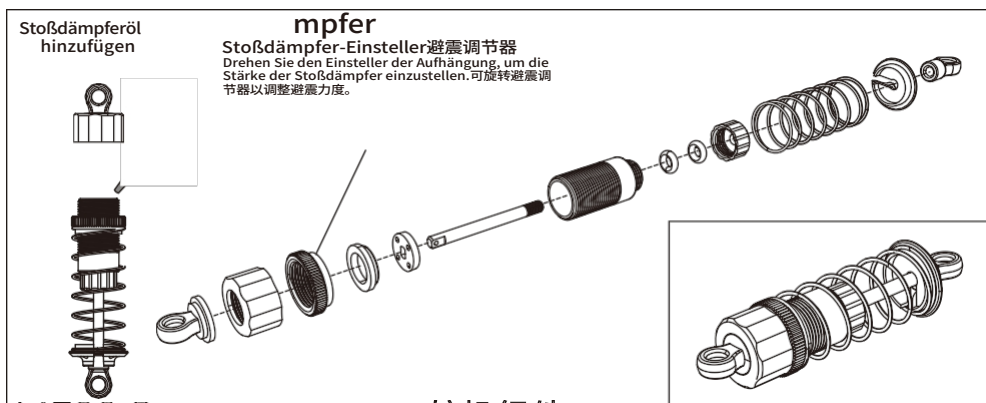
$\varnothing 8 \times \varnothing 5 \times 2,5$ mm



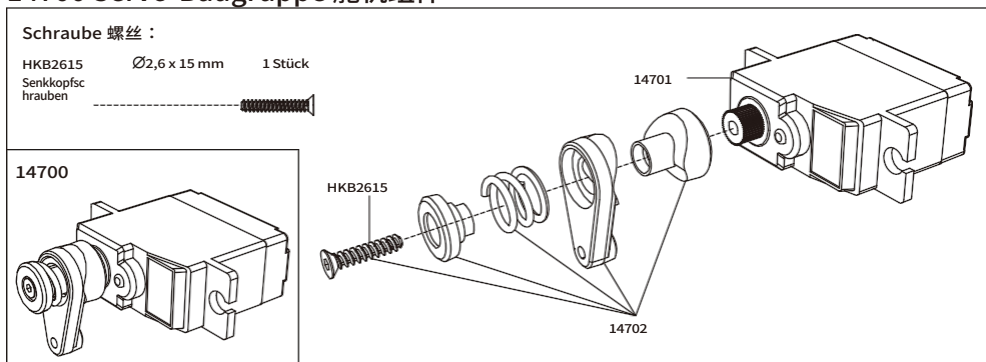
16420Y Metal Gears Diff Assembly 全金属齿轮差速箱



14500 Ölgefüllt Shock 油压减震



14700 Servo Baugruppe 舵机组件



B284K & 16397 Motor Assembly 电机组件 电机组件

Schraube 螺丝：

HTM3060 Ø3 x 6 mm 2 Stück

Schrauben
Halbrundkopf-
Maschinenschrauben

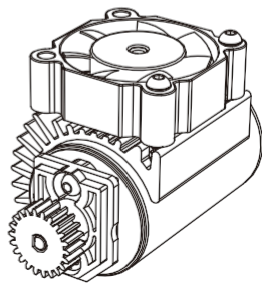
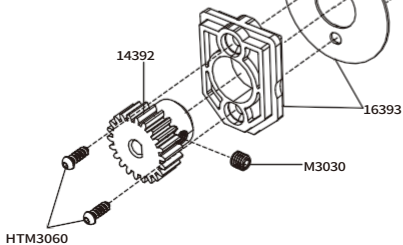
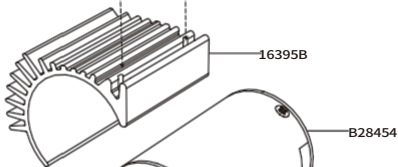
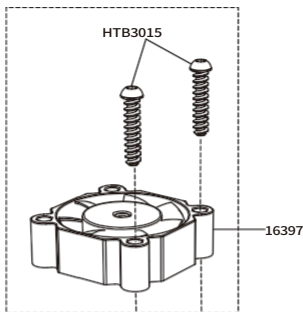
HTB3015 Ø3 x 15 mm 2 Stück

Schrauben
Halbrundkopfs
schrauben



M3030 Ø3 x 3 mm 1 Stück

Sechskant-Maschinenschraube 内六角机丝



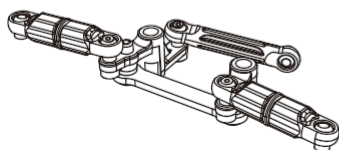
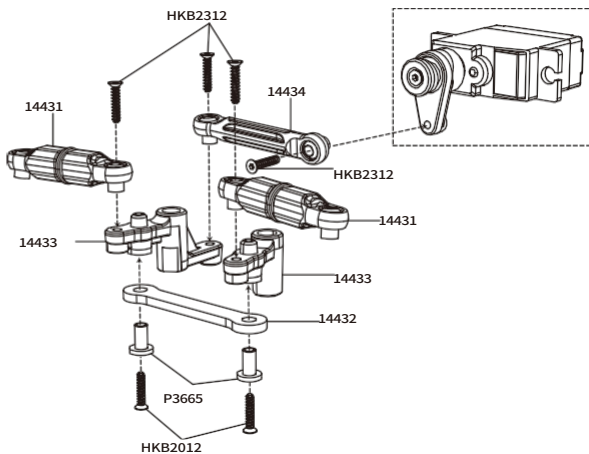
14430 Steering Assembly 转向传动组件

Schraube 螺丝：

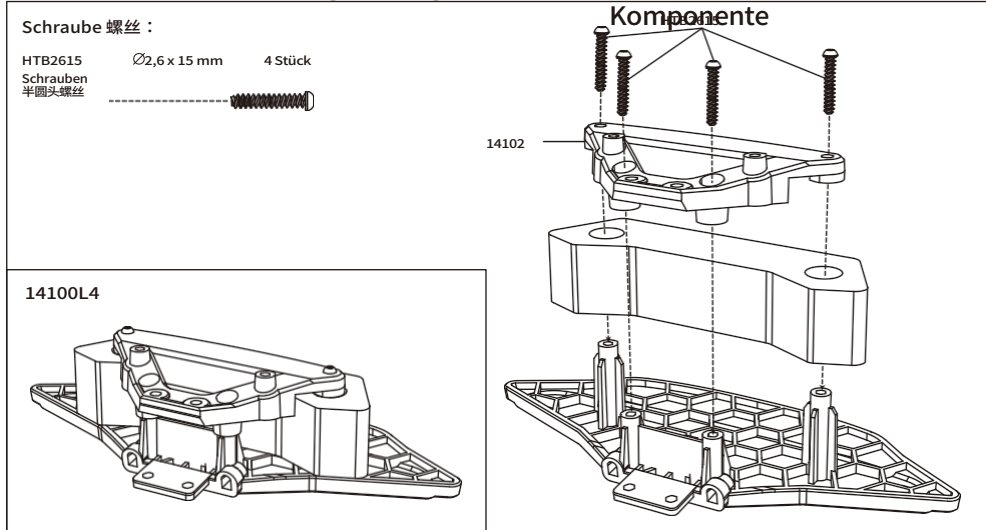
HKB2312 Ø2,3 x 12 mm 4 Stück

Senkkopfschrauben

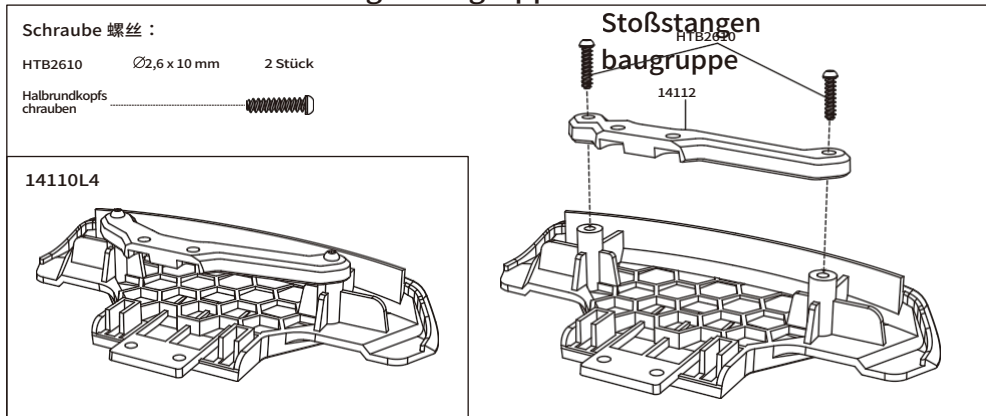
HKB2012 Ø2 x 12 mm 2 Stück
Senkkopfschrauben



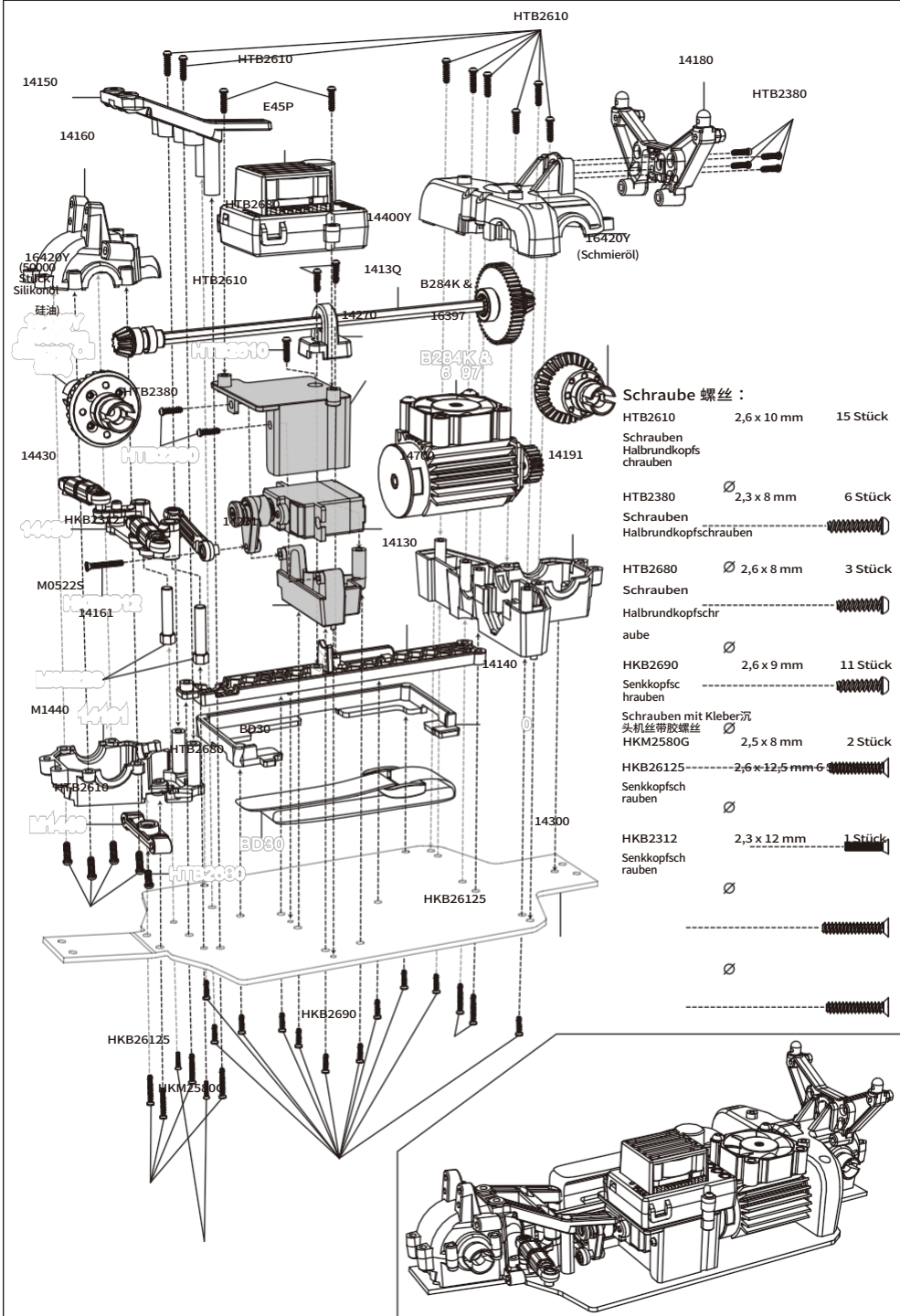
14100L4 Front Bumper Assembly 前防撞组件



14110L4 Rear Bumper Assembly 后防撞组件



High Speed Car Assemble 高速车总装



High Speed Car Assembly 高速车总装

Schraube 螺丝:

HKB2312 $\varnothing 2,3 \times 12 \text{ mm}$ 1 Stück (2 Stück)
Senkkopfschrauben

HTB2680 $\varnothing 2,6 \times 8 \text{ mm}$ 8 Stück
Schrauben Halbrundkopf schrauben

HTM4012 $\varnothing 4 \times 12 \text{ mm}$ 2 Stück
Schrauben

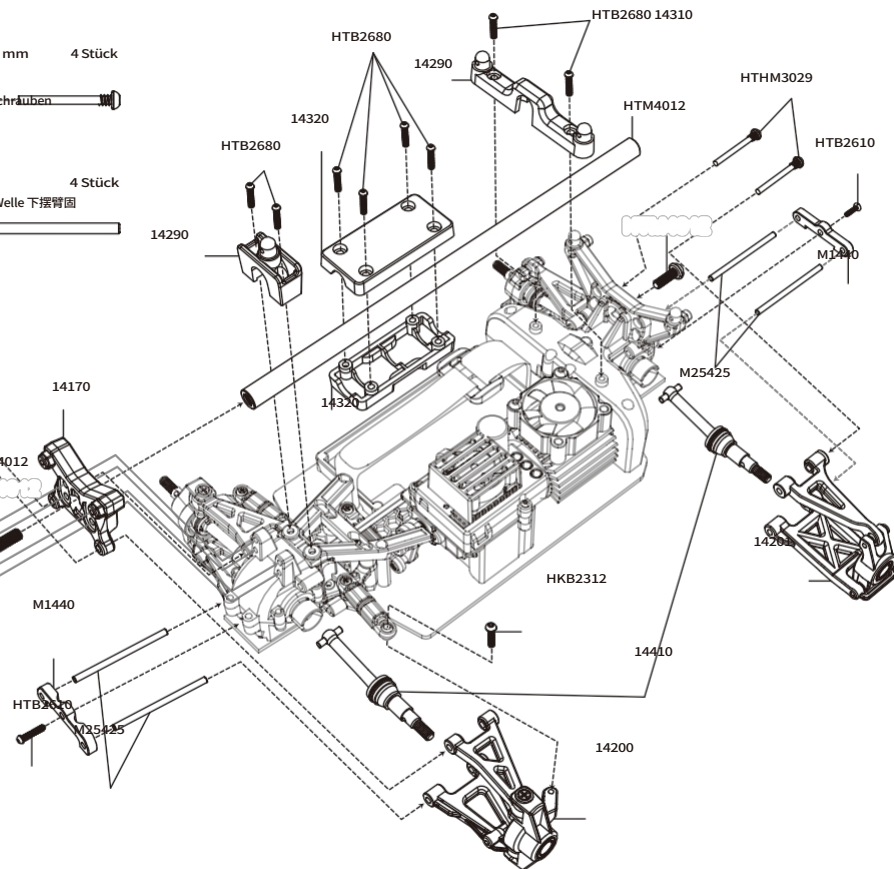
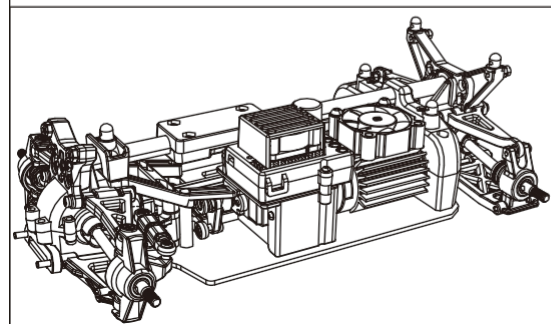
Halbrundkopf-Maschinenschrauben

HTB2610 $\varnothing 2,6 \times 10 \text{ mm}$ 6 Stück
Schrauben Halbrundkopf schrauben

HTHM3029 $\varnothing 3 \times 29 \text{ mm}$ 4 Stück
Schrauben Halbrundkopf-Halbgewindeschrauben

Eisenschaft 铁轴:

M25425 4 Stück
Unterer Schwingarm, feste Welle 下摆臂固定轴

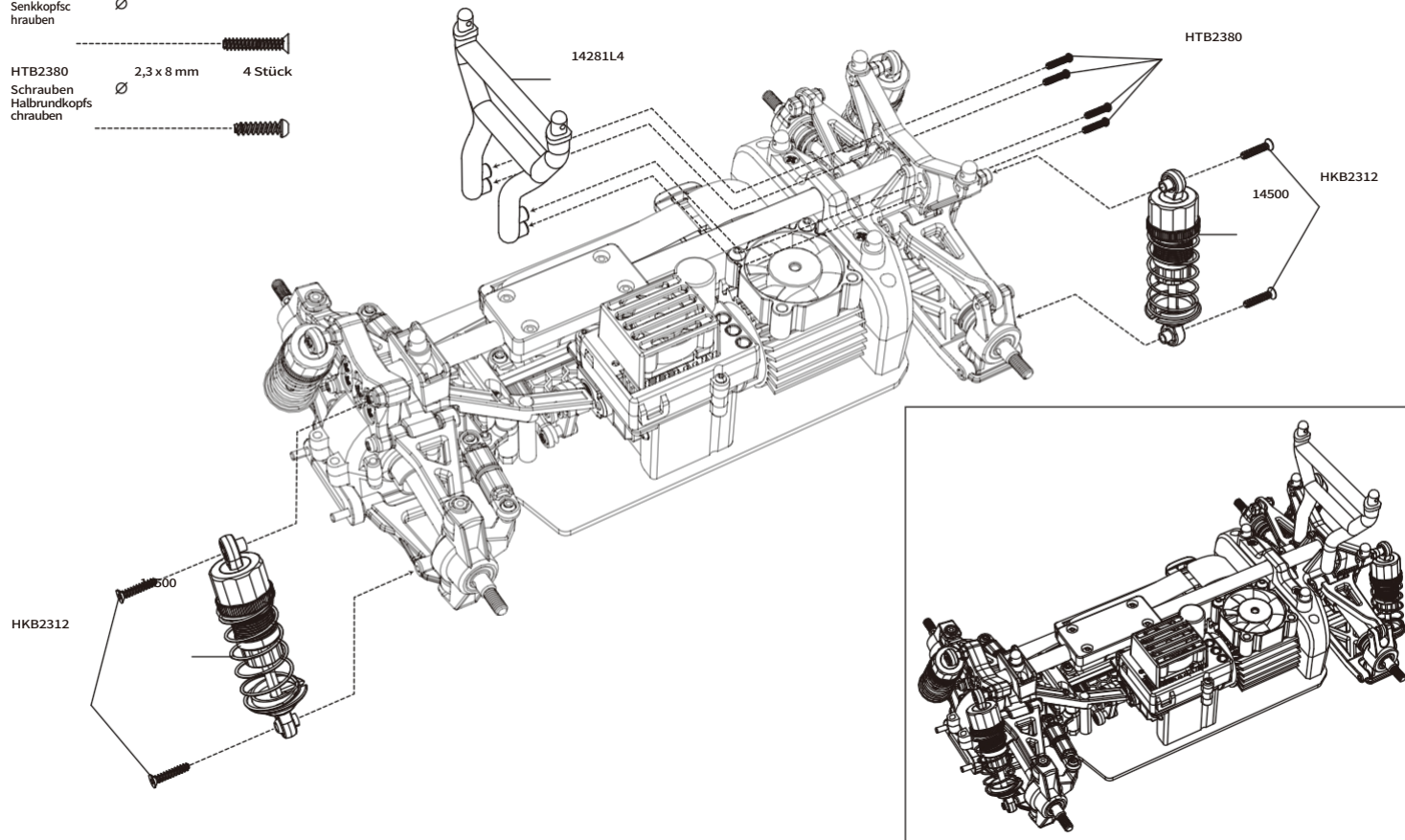


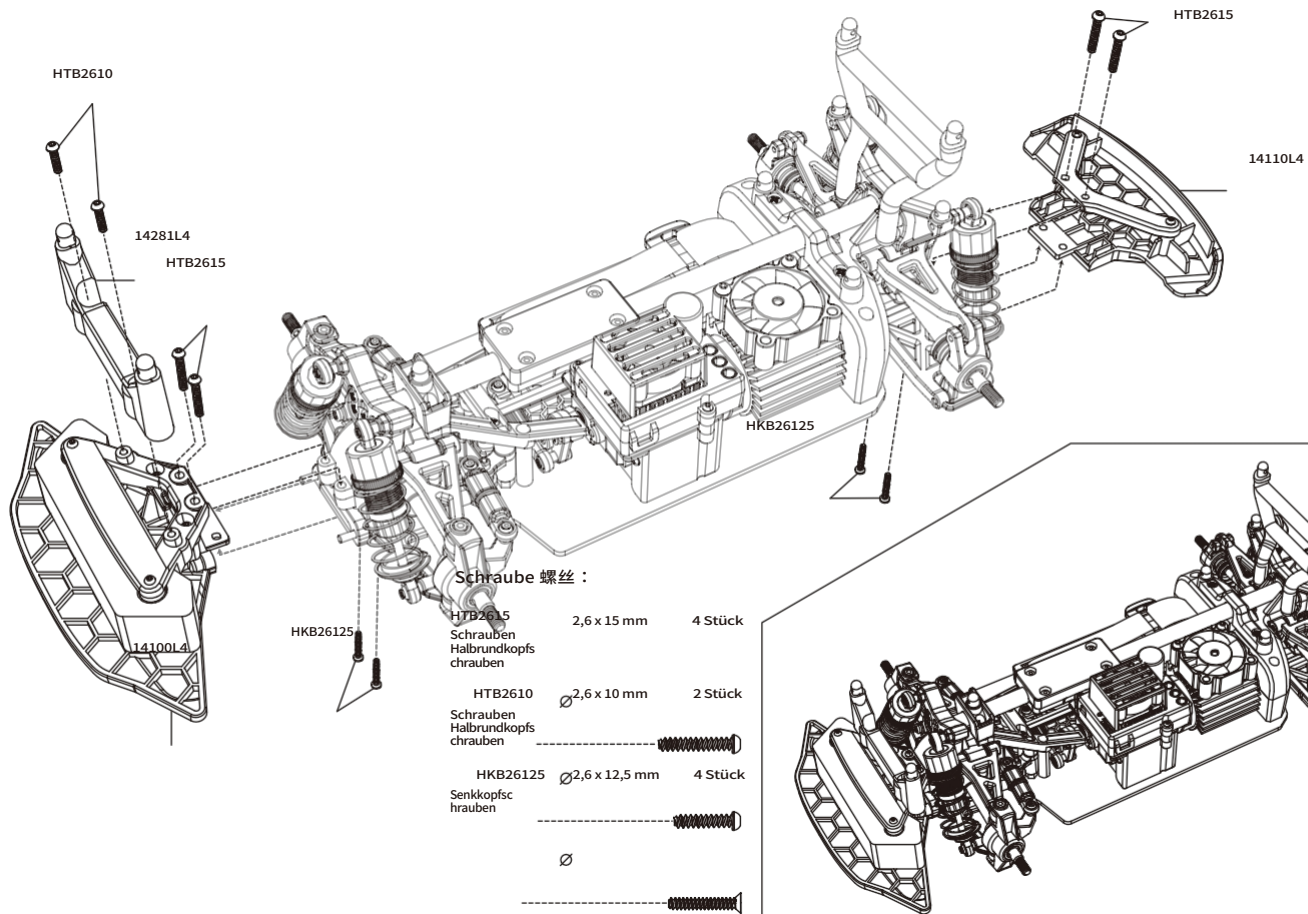
High Speed Car Assembly 高速车总装

Schraube 螺丝 :

HKB2312
Senkkopfschrauben
Ø 2,3 x 12 mm 4 Stück (8 Stück)

HTB2380
Schrauben
Halbrundkopfschrauben
Ø 2,3 x 8 mm 4 Stück





High Speed Car Assemble 高速车总装

Eisenwelle

M20101 1 Stück (4 Stück)

Sechskant-Radbolzen 六角套铁轴

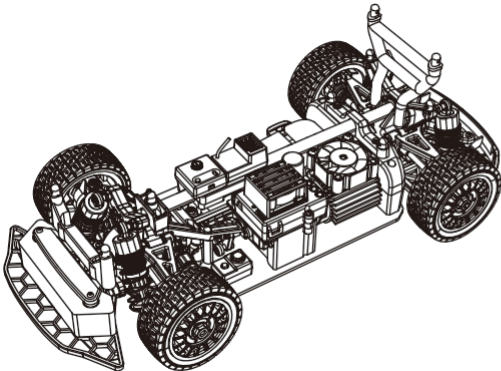
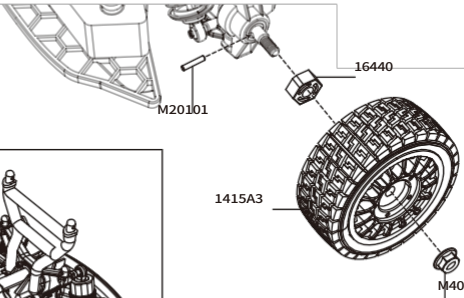
16440 1 Stück (4 Stück)

Sechskantmutter Sechskantmutter

Mutter 螺母：

M40 1 Stück (4 Stück)

M4 Radmutter M4 Mutter



1415A3

Karosserie-Standard 车身标配
Härte: Weich. Bessere Abriebfestigkeit.



1415B3

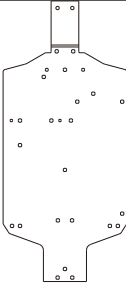
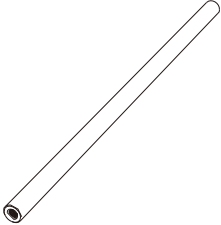
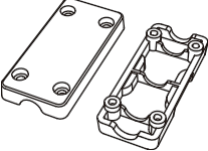
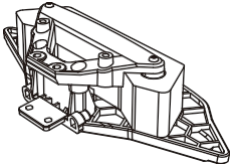
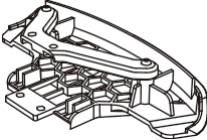
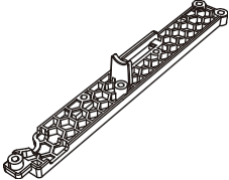
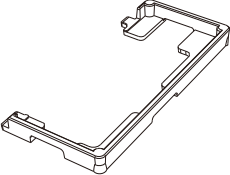
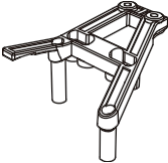
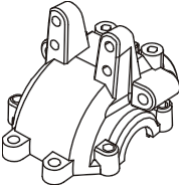
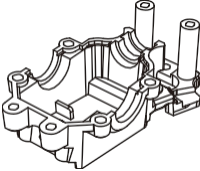
Härte: Mittel. Durchschnittliche Abriebfestigkeit.



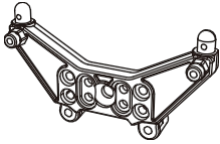
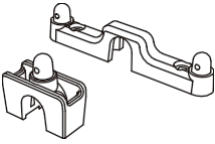
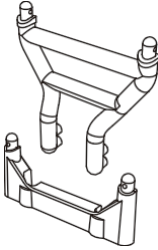
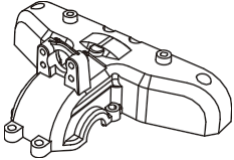
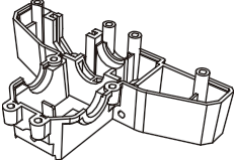
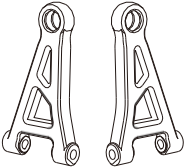
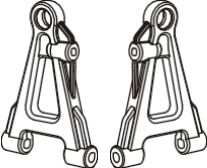
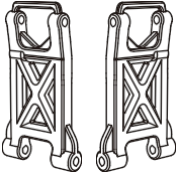
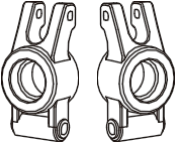
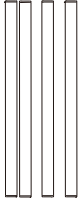
1415C

Härte: Hoch. Geeignet für Driften.

Spare Parts 配件表

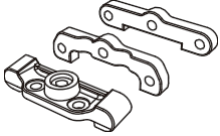
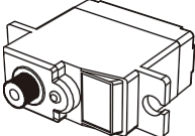
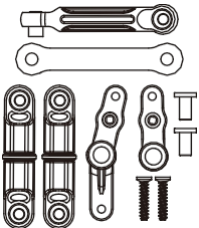
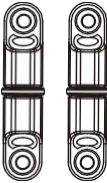
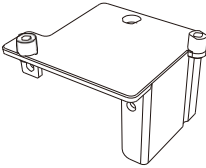
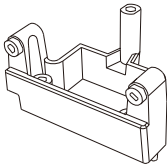
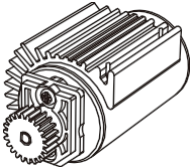
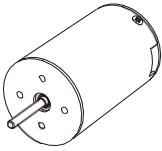
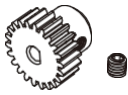
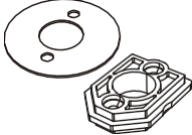
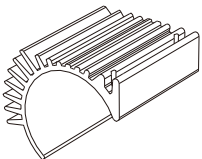
			
1430L4	14300	14310	14320
Karosseriekomponenten	Fahrgestell (ohne Logo)	Mittlere Strebe Mittelstrebe	Mittlere Ablage
			
14100L4	14110L4	14130	14140
Frontstoßstangenbaugruppe 前防撞组件	Heckstoßstangenbaugruppe 后防撞组件	Fahrwerksteile 底盘配件	Batterieclip
			
14150	14160	14161	14170
Vorderer Stützrahmen 前支撑架	Vordere obere Getriebeabdeckung 前齿轮盖	Vordere untere Getriebeabdeckungen 前差速底座	Vorderer Stoßdämpferhalter 前避震架

Spare Parts 配件表

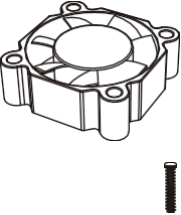
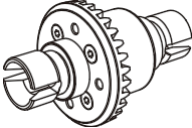
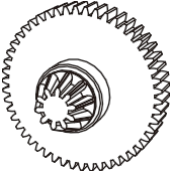
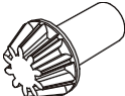
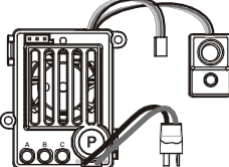
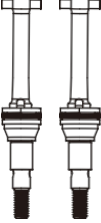
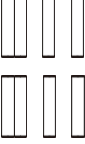
			
14180	14290	14281L4	14190
Hinterer Stoßdämpferhalter 后避震架	Karosseriesäulenabdeckung 防尘罩支架	Karosseriesäule n车壳支架	Hintere obere Getriebeabdeckung n后齿轮盖
	 	 	
14191	14210	14220	14230
Vordere Getriebeabdeckungen	Vordere obere Querlenker (einschließlich Kugelkopf) Vordere obere Querlenker (einschließlich Kugelkopf)	Vordere untere Querlenker (einschließlich Kugelkopf) 前下摆臂(含球头)	Lenkblock转向座
 			
14240	14250	14260	M25425

Hintere obere Querlenker (einschließlich Kugelkopf) 后上摆臂(含球头)	Hintere untere Querlenker 后下摆臂	Hinterradnaben 后固定座	F/R Unterer Schwingarm mit fester Welle 下摆臂固定轴
--	---------------------------------------	----------------------------	---

Spare Parts 配件表

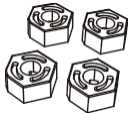
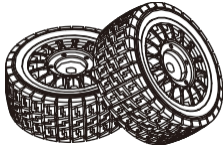
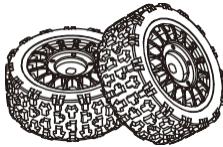
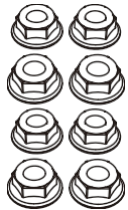
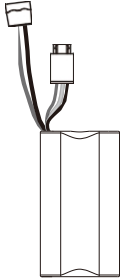
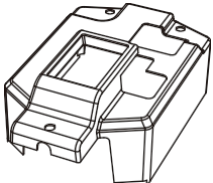
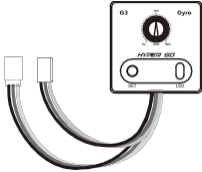
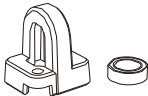
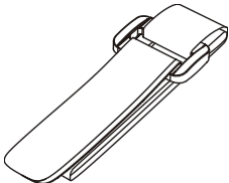
Ersatzteile Spare Parts	Zusatzteile Accessories	Zusatzteile Accessories	Zusatzteile Accessories
 M1440 F/R Verstärkte Platte 前后加强件	 14701 Servo舵 机	 14702 Servoschonerba ugruppe Servokupplungs hebel	 14430 Lenkungsba ugruppe Lenkungsbaugru ppe
 14431 Lenkgestänge转向拉 杆 (2 Stück)	 14270 Servo- Oberhalterung 舵机上固定架	 14271 Servo- Unterbefestigu ngsrahmen 舵机 下固定架	 B284K Motorbaugruppe
 B28454 Bürstenloser Motor无 刷电机	 14392 Motorritzel电机输 出齿	 16393 Motorschutz Motorhalterung	 16395B Motor-Kühlkörper

Spare Parts 配件表

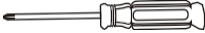
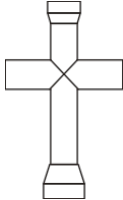
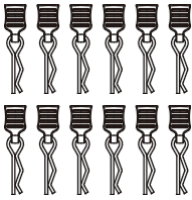
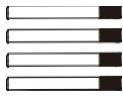
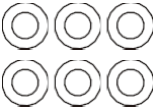
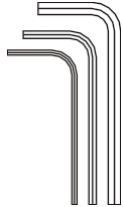
Ersatzteile 配件表			
Zusätzliche Teile 附加零件			
			
16397	16420Y	14400Y	16401Y
Motorlüfter 风扇	Metallgetriebe- Differentialbaugruppe Vollmetallgetriebe- Differentialgetriebe	Hauptantriebssatz mit Metallzahnradern Vollmetall- Hauptantriebsgruppe	Stirnradgetriebe (Metall)
			
16402Y	14403	E45P	R3B
Antriebsrad (Metall) 前锥齿(金属)	Antriebswelle 主轴	Bürstenloser Geschwindigkeitsre- gler	Empfänger
		 	
T3B	14500	14410	M20101

Transmitter遥控器	Ölgefüllter Stoßdämpfer油压避震	Metall-Vorder-/Hinterachswellen (2 Sätze)	Sechskant-Radbolzen (8 Stück)
----------------	-----------------------------	---	-------------------------------

Spare Parts 配件表

			
16440	1415A3	1415B3	1415C
Sechskanrad	Reifen (Gummi) 橡胶轮胎 (2 Stück)	Reifen (TPR) TPR轮胎 (2 Stück)	Reifen (DriFt)漂移轮胎 (2 Stück)
			
M40	B2S20	P2050	1430Z
M4 Radmutter M4-Mutter (8 Stück)	Batterie	USB-Ladekabel USB充电线	Staubschutzabdeckung 防尘罩
			
G3	1413Q	BD30	M0522S
Gryo陀螺仪	Antriebswellenhalterung 主轴支撑架	Batteriehalterung 电池架	Lenkwelle (2 Stück)

Spare Parts 配件表

			
P810	P812	M001	Q1601
Schraubendreher	Sechskantschlüssel	Karosserieklammern (12 Stück)	Lenkungsgelenkkugeln Kugelgelenke (8 Stück)
			
Q1602	M2523	HTHM3029	M4018
Lenkungs-Drehkugeln Kugelgelenke (8 Stück)	Hinterer Befestigungsstift 后固定座插销 (4 Stück)	Schrauben Halbrundkopf-Halbgewindeschrauben (12 Stück)	Schrauben Edelstahl-Feststellschrauben (12 Stück)
			
Q715	PH03		
Gummischeiben 橡胶圈 (6 Stück)	Schraubendrehersätze		

Screws 螺丝

HKM2580G	Ø2.5x8mm	12PCS
HKB2012	Ø2x12mm	12PCS
HTB2380	Ø2.3x8mm	12PCS
HTB2680	Ø2.6x8mm	12PCS
HTB2680	Ø2.6x8mm	12PCS
HTB2615	Ø2.6x15mm	12PCS
HTB2610	Ø2.6x10mm	12PCS
HKB2512	Ø2.5x12mm	12PCS
HTB2615	Ø2.6x15mm	12PCS
HKB2312	Ø2.3x12mm	12PCS
HKB2615	Ø2.6x15mm	12PCS
HKB2690	Ø2.6x9mm	12PCS
HKB26125	Ø2.6x12.5mm	12PCS
HKB2615		12PCS
HKB2615		12PCS
HTM4012	Ø4x12mm	12PCS

Others 其他

R1810	S Bearing 轴承	8PCS
R168Z	Bearing 轴承	8PCS



HERGESTELLT IN CHINA

Die Gebrauchsanweisung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.